



Merci de votre intérêt pour Mayaexplor.  
Voici le descriptif de notre **circuit surf**.  
Nous sommes à votre écoute pour toute information complémentaire.

L'Equipe Mayaexplor.



**Circuit 15 jours / 14 nuits** Le programme peut commencer quelque soit le jour de la semaine.

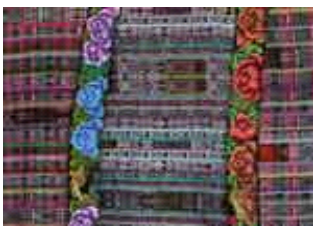
Au programme : Avec Stéphane, votre accompagnateur francophone passionné de surf et d'Amérique centrale, et son bus spécialement équipé « autonomie surf », vous parcourrez les côtes du Salvador (Océan Pacifique) en compagnie de ses amis moniteurs salvadoriens pour trouver les meilleures vagues. Vous profiterez aussi d'un beach break guatémaltèque, sur une plage de sable volcanique noir. Vous découvrirez aussi le coeur du Monde Maya : le Guatemala. Vous y visiterez la ville coloniale d'Antigua, découvrirez les mayas d'aujourd'hui, randonnerez sur la base d'un volcan actif, puis terminerez votre voyage par la jungle et le site précolombien de Tikal.



## LE PROGRAMME

### J1 Arrivée

Accueil à l'aéroport de Ciudad de Guatemala. Transfert de 45 min pour Antigua. Nuit à Antigua.



## J2 Volcan Pacaya

Transfert jusqu'au Parc National du volcan Pacaya. Randonnée et observation du volcan actif. Retour à Antigua. Après-midi libre pour visiter la ville coloniale, véritable joyau colonial d'Amérique centrale. Seconde nuit à Antigua.



## J3 Antigua - El Zonte (Salvador)

Tôt le matin, transfert à El Zonte, au Salvador (6h30 de route). Nuit « bus aménagé / camping » à El Zonte.



## J4 El Zonte

Ci-dessous, la programmation des spots de surf (El Zonte et Sunzal) proposée. Elle pourra être adaptée par votre accompagnateur selon les caractéristiques des vagues, les conditions climatiques au jour le jour, etc.

Deux sessions surf (matin et fin d'après midi) sur les meilleurs spots aux alentours de El Zonte, l'un des meilleurs spots de la zone, indépendamment des marées. Une droite sur plus de 100m de long et un beach break qui offre de la tubulaire selon les conditions climatiques. Atmosphère de surf locale vraiment sympa. Cours de surf, selon les niveaux, avec des instructeurs locaux (un instructeur pour 4 personnes maxi). Nuit à El Zonte (bus aménagé / camping). Vue imprenable sur les montagnes depuis la plage.



## J5 El Zonte

Deuxième journée de surf (mêmes conditions que le J4). Nuit à El Zonte (bus aménagé / camping).



### J6 El Zonte - Sunzal

Une première session surf le matin sur les spots de El Zonte, puis transfert au spot de Sunzal. Deuxième session surf en fin d'après midi à Sunzal. Nuit en bus aménagé / camping.



### J7 Sunzal

Deux sessions surf sur le spot le plus fameux du Salvador : une longue (jusqu'à 200m) et lente droite ainsi qu'une courte section tubulaire. Des eaux profondes avec des fonds rocheux qui en plus d'assurer des formes de vagues toujours impeccables vous donnent la possibilité d'observer des fonds marins superbes. Nuit en bus aménagé / camping.



### J8 Sunzal - Sipacate (Guatemala)

Tôt le matin, route pour la Libertad, visite d'un pittoresque marché de poissons et de fruits de mer sur les quais. Puis transfert jusqu'à Sipacate au Guatemala. Nuit en bus aménagé / camping.



### J9 Sipacate

Matinée libre au bord du Pacifique: farniente ou surf selon votre envie. L'après-midi, beach break, une ambiance paisible en pleine nature. Nuit à Sipacate en bus aménagé / camping.



### J10 Sipacate - Panajachel

Tôt le matin, route vers le lac Atitlán. L'après-midi: possibilité d'excursions libres en barque motorisée. Nuit à Panajachel. Hôtel.



Selon les jours de la semaine, les programmes du J11 et J12 seront les suivants :

### **J11 : si lundi ou jeudi (& J12)**

#### **J11 Lac Atitlán**

Ascension du Pic Cristalinas, vues splendides sur le lac. Puis traversée du lac en bateau de San Juan jusqu'à Santiago. Visite de ce village maya tzutujil, riche en artisanat et traditions. Retour en bateau à Panajachel. Nuit en hôtel dans le village.

#### **J12 Marché de Sololá**

Visite du marché de Sololá. De par la position géographique de ce village, entre l'Altiplano et la plaine côtière pacifique, on découvre, les jours de marché, un brassage de populations étonnant. L'après-midi, route pour Ciudad de Guatemala. Nuit en hôtel dans la capitale.

### **J11 : si mercredi ou samedi (& J12)**

#### **J11 Lac Atitlán**

Ascension du Pic Cristalinas, vues splendides sur le lac. Puis traversée du lac en bateau de San Juan jusqu'à Santiago. Visite de ce village maya tzutujil, riche en artisanat et traditions. Retour en bateau à Panajachel. Nuit en hôtel dans le village.

#### **J12 Marché de Chichicastenango**

Transfert à Chichicastenango pour son jour de marché (certainement le marché le plus coloré et animé du pays). Dans l'après-midi route pour la capitale. Nuit en hôtel dans la capitale.

### **J11 : si mardi ou vendredi (& J12)**

#### **J11 Marché de Sololá**

Visite du marché de Sololá. De par la position géographique de ce village, entre l'Altiplano et la plaine côtière pacifique, on découvre, les jours de marché, un brassage de populations étonnant. L'après-midi, retour à Panajachel. Nuit en hôtel dans le village.

#### **J12 : Lac Atitlán**

Ascension du Pic Cristalinas, vues splendides sur le lac. Puis traversée du lac en bateau de San Juan jusqu'à Santiago. Visite de ce village maya tzutujil, riche en artisanat et traditions. Dans l'après-midi route pour la capitale. Nuit en hôtel dans la capitale.

### **J11 : si dimanche (& J12)**

#### **J11 Marché de Chichicastenango**

Transfert à Chichicastenango pour son jour de marché (certainement le marché le plus coloré et animé du pays). L'après-midi, retour à Panajachel. Nuit en hôtel dans le village.

#### **J12 Lac Atitlán**

Ascension du Pic Cristalinas, vues splendides sur le lac. Puis traversée du lac en bateau de San Juan jusqu'à Santiago. Visite de ce village maya tzutujil, riche en artisanat et traditions. Dans l'après-midi route pour la capitale. Nuit en hôtel dans la capitale.



### J13 Site archéologique et parc national de Tikal

Tôt le matin, transfert vers l'aéroport de Ciudad de Guatemala. Vol vers Flores (50 minutes de vol) et transfert vers le site archéologique de Tikal. Visite de cet ancien centre cérémoniel situé au coeur de la forêt tropicale. Nuit en lodge, sur le site de Tikal, pour mieux profiter encore de la magie de l'endroit.



### J14 « Canopy tour »

Matinée consacrée à un « canopy tour » (accrobranche / tyrolienne) dans la jungle : parcourez près d'un kilomètre, par câble, en haut des arbres tropicaux, pour observer, depuis les plates-formes aériennes, perroquets, singes araignées ou autres animaux. (cette activité peut être remplacée par un complément de la visite de Tikal si vous le souhaitez). Dans l'après midi, vol retour pour Ciudad de Guatemala. Nuit dans la capitale.



### J15 Vol retour

Transfert à l'aéroport pour le vol retour.



## LE RESUME DU PROGRAMME

J1	Arrivée
J2	Volcan Pacaya
J3	Ville coloniale d'Antigua - El Zonte (Salvador)
J4	Surf à El Zonte
J5	Surf à El Zonte
J6	Surf à El Zonte - Sunzal
J7	Surf à Sunzal
J8	Surf à Sunzal - Sipacate (Guatemala)
J9	Plage de Sipacate
J10	Sipacate - Panajachel (lac Atitlán)
J12	Atitlán – Marché de Sololá ou Marché de Chichicastenago
J13	Site archéologique de Tikal
J14	Canopy Tour
J15	Vol retour

<b>Jour</b>	<b>Hôtel / Bus</b>	<b>Côte</b>	<b>Description / commentaire</b>
<b>J1</b>	hôtel	2*	Il n'existe pas de normes officielles au Guatemala pour la classification des hôtels. Le nombre d'étoiles que nous indiquons est le résultat d'un recoupement entre nos choix personnels, les avis de nos clients et les appréciations communément admises par les autres professionnels locaux. Quelque soit leur catégorie, les hôtels sont choisis, avant tout, en fonction de leur charme, de leur confort, et de leur situation.
<b>J2</b>	hôtel	2*	
<b>J3</b>	Bus équipé «autonomie surf»	-	Un bus aménagé (couchettes, petit salon, cuisine, douche, sanitaire) afin de voyager en autonome. Nuit en tentes ou en couchettes (selon nombre de participants)
<b>J4</b>	Bus équipé «autonomie surf»	-	Un bus aménagé (couchettes, petit salon, cuisine, douche, sanitaire) afin de voyager en autonome. Nuit en tentes ou en couchettes (selon nombre de participants)
<b>J5</b>	Bus équipé «autonomie surf»	-	Un bus aménagé (couchettes, petit salon, cuisine, douche, sanitaire) afin de voyager en autonome. Nuit en tentes ou en couchettes (selon nombre de participants)
<b>J6</b>	Bus équipé «autonomie surf»	-	Un bus aménagé (couchettes, petit salon, cuisine, douche, sanitaire) afin de voyager en autonome. Nuit en tentes ou en couchettes (selon nombre de participants)
<b>J7</b>	Bus équipé «autonomie surf»	-	Un bus aménagé (couchettes, petit salon, cuisine, douche, sanitaire) afin de voyager en autonome. Nuit en tentes ou en couchettes (selon nombre de participants)
<b>J8</b>	Bus équipé «autonomie surf»	-	Un bus aménagé (couchettes, petit salon, cuisine, douche, sanitaire) afin de voyager en autonome. Nuit en tentes ou en couchettes (selon nombre de participants)
<b>J9</b>	Bus équipé «autonomie surf»	-	Un bus aménagé (couchettes, petit salon, cuisine, douche, sanitaire) afin de voyager en autonome. Nuit en tentes ou en couchettes (selon nombre de participants)
<b>J10</b>	hôtel	2*	-
<b>J11</b>	hôtel	2*	-
<b>J12</b>	hôtel	3*	-
<b>J13</b>	Lodge	1*	-
<b>J14</b>	hôtel	3*	-



## LE PRIX

Coût en US \$ par personne, selon le nombre de participants :

2	3	4	5	6	7	8
3790	2885	2585	2490	2375	2290	2260

Suppléments chambre simple : (prix par personne): US \$ 290

Réduction chambre triple (prix par personne): US \$ 50

### ➤ Le prix comprend :

Les nuitées :

- 7 nuitées dans des hôtels 1-2-3\* et petits déjeuners américains : pour les J1 et J2 à Antigua, les J10 et J11 à Panajachel, le J12 à Ciudad de Guatemala, le J13 à Tikal et le J14 à Ciudad de Guatemala ;
- les nuitées du J3 au J10 avec le bus équipé « autonomie surf » : couchettes et/ou tentes avec tapis mousse (douches - eau froide - et toilettes).

La demi-pension :

- repas du matin et du soir du J2 au J14 (dans le cas d'un départ très matinal, le petit déjeuner pourrait ne pas être assuré) ;
- pique-niques pour l'excursion dans le Parc National du Volcan Pacaya le J2,
- les repas du midi (pique niques ou préparés) du J3 au J10 pendant de la partie surf ;
- les pique-niques pour l'ascension du Pic Cristalinas le J11 ;
- les repas de midi le J12, J13 (panier-repas lors de la visite de Tikal) et J14.

Tous les transferts terrestres, aériens et par bateau du programme :

- les transferts en bus équipé « autonomie surf » du J1 (réception à l'aéroport de Ciudad de Guatemala) au J10 (transfert de Sipacate à Panajachel) ;
- les transferts en véhicules privés avec chauffeurs hispanophones : le J12 de Panajachel à Ciudad de Guatemala, le J13 de l'hôtel de Ciudad de Guatemala à l'aéroport de Ciudad de Guatemala puis de l'aéroport de Flores à Tikal, le J14 de Tikal à l'aéroport de Flores (avec attente pour l'activité du Canopy Tour) puis de l'aéroport de Ciudad de Guatemala à l'hôtel de la capitale, le J15 de l'hôtel de la capitale à l'aéroport international de la capitale pour le vol retour vers l'Europe ;
- les vols intérieurs Ciudad de Guatemala-Flores le J13 et Flores-Ciudad de Guatemala le J14 ;
- les transferts en bateaux privés: sur le lac Atitlán le J11 (de Panajachel à San Juan, et de San Juan à Santiago, puis de Santiago à Panajachel) ;

L'accompagnement spécialisé :

- un accompagnateur francophone spécialiste de la région et du programme de surf du J1 au J12 ;
- les services de moniteurs de surf salvadoriens du J4 au J7 ;
- les services de guide francophone spécialiste du site de Tikal le J13 ;

Les entrées :

- les entrées pour les monuments et sites suivants : à Antigua pour les couvents de Las Capuchinas et de Santa Clara ( les monuments les plus intéressants) et pour la cathédrale, pour le Parc National du volcan Pacaya et pour le site archéologique de Tikal le J13, pour le « Canopy tour »le J14.

### Le prix ne comprend pas :

- le vol international ;
- les taxes d'aéroport : les impôts sur les aériens Ciudad de Guatemala - Flores et Flores – Ciudad de Guatemala : US \$ 3 pour chaque vol ;
- l'impôt sur le vol international au moment de la sortie du pays US 3 ;
- les repas autres que ceux indiqués : à titre indicatif : repas du soir dans les restaurants : US 8 à 10 à Antigua et Ciudad de Guatemala et US 6 en dehors de ces deux villes, pas de repas de midi prévu le J15 (l'horaire du vol retour pouvant être matinal) ;
- les services de guide autres que ceux indiqués ;
- vos assurances voyage personnelles ;
- les boissons et achats personnels ;
- les pourboires ;
- les frais de passage de frontière au Salvador : à titre indicatif : Q 20 côté Guatemala et US\$ 5 côté Salvador
- les entrées aux sites autres que celles indiquées dans le programme (notamment la seconde entrée à Tikal le J14 qui reste à l'appréciation du groupe) ;
- la location de l'équipement pour le surf.
- 

Note: En cas de non disponibilité pour des raisons techniques indépendantes de notre volonté du bus équipé « autonomie surf », ses services seraient donnés à travers des formules différentes (autre véhicule spacieux, nuitées en auberge ou sous tente, etc) ;



### Notes pour tout se dire :

1) Cette proposition de programme de voyage a été réalisée par l'équipe Mayaexplor. L'élaboration d'un tel programme personnalisé prend souvent de nombreuses heures.

Nous vous demandons de prendre en compte qu'un tel travail n'a pas pour but de créer un document d'informations de domaine public mais bien un document commercial suivant les règles de propriétés intellectuelles.

Si vous souhaitez savoir ce que d'autres Tours Opérateurs (certains travaillent avec nous en partenariat) peuvent vous vendre, ne leur soumettez donc pas notre proposition : ils se feront un plaisir de vous proposer un programme original, issu de leur propre expérience, sensibilité et professionnalisme, comme nous l'avons fait.

2) Sachez qu'il est toujours possible d'aboutir à un prix inférieur à celui calculé dans une première proposition, en modifiant les prestations proposées.

Cependant, gardez à l'esprit que notre politique de prix s'appuie sur la recherche du meilleur rapport qualité prix pour nos clients, sans jamais sacrifier la qualité (chez Mayaexplor, nous prenons par exemple un grand soin à proposer des véhicules en parfait état de fonctionnement).

**Nous sommes et resterons à votre écoute pour modifier itinéraire, prestations et/ou budget selon vos suggestions.**





## Païement et conditions d'annulation

Après être arrivés à un accord sur l'itinéraire, les prestations et le prix, nous vous demanderons un acompte de 40% à 50% du dossier (en fonction des prépaiements à effectuer). Le solde doit **impérativement** être versé un mois avant le début du séjour par virement international. En cas de non réception du solde dans les délais, nous ne pourrions pas assurer la totalité des prestations prévues.

**Attention !** Pour toute inscription faite à moins de 30 jours du début du séjour il vous sera demandé l'intégralité du paiement par virement international avant votre arrivée.

### Nous demandons les paiements par virement international

L'annulation de l'entièreté du voyage émanant du client entraîne un remboursement variable en fonction de la date à laquelle elle intervient :

- ✓ plus de 45 jours avant l'arrivée, nous remboursons l'acompte versé (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, de billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 45 jours et 16 jours avant l'arrivée, nous remboursons sur la base de 80% du montant total du dossier (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, pour des billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 15 jours et 4 jours avant l'arrivée, nous remboursons 50% du montant total du dossier (et plus dans la mesure du possible en fonction des montants engagés sur prestations).
- ✓ aucun remboursement moins de 3 jours avant l'arrivée.

Aucun remboursement ne sera possible en cours de circuit. Le surcoût de tout changement d'itinéraire ou de prestations pendant le circuit sera à acquitter selon une procédure adaptée aux circonstances.

Note : pour nous éviter des frais dus aux commissions bancaires, nous vous remercions d'effectuer un seul versement pour l'acompte puis un seul versement pour le solde.



## RESPONSABILITÉ

En aucun cas Mayaexplor ne pourra être tenu pour responsable du fait de tiers étrangers à la fourniture des prestations prévues au contrat (ex. votre acheminement jusqu'au lieu de départ de votre circuit) ou de la mauvaise exécution du contrat imputable au client. Attention ! (adulte, enfant, bébé) il vous appartient de vous assurer que vous êtes en règle avec les formalités de police, de douane et de santé, pour votre voyage.

Mayaexplor décline toute responsabilité pour tout événement de force majeure (circonstances politiques, réquisition, déplacements officiels, grèves, conditions climatiques ou sécuritaires, ...) pouvant intervenir lors de votre séjour au Guatemala ou dans les pays voisins. Nous vous conseillons de souscrire depuis votre pays d'origine une assurance couvrant ces risques imprévisibles.

Si pour des raisons impérieuses nous nous trouvons dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat, nous ferions tout notre possible pour les remplacer par des prestations équivalentes. Nous pouvons être amenés, lorsque les circonstances nous y contraignent, à substituer un moyen de transport à un autre, un hôtel à un autre, prendre un itinéraire différent ou annuler certaines excursions.

